

**State of New Jersey**

**Department of Human Services**

<http://www.state.nj.us/humanservices/home/hurricane.html>



## **Superstorm Sandy Social Services Block Grant (SSBG) Program**

### **Sandy Homeowner/Renter Assistance Program (SHRAP)**

SHRAP provides voucher payments to select vendors for essential household items and direct payments to mortgage companies, landlords and utility companies for current and overdue payments. The program is time-limited to six months and caps at \$15,000 in vouchers per household. It is for individuals or families who live in New Jersey and have financial distress directly related to their housing, as a result of Superstorm Sandy. Funding is advanced to the counties who then allocate funds to local providers responsible for reviewing and approving voucher payments. To access services, call 211 or go to [www.nj211.org](http://www.nj211.org)

### **Home Repair and Advocacy Program for Seniors**

This program is administered by Division of Aging through the County Offices on Aging and provides seniors and adults with disabilities funding up to \$5,000 per household for home repairs or appliance replacement costs made necessary due to Superstorm Sandy damage. All payments are made directly to vendors. To access services, call 877-222-3737 or contact your local Area Agency on Aging.

### **Accessible Ramp Repair & Replacement**

This program provides payment to approved vendors for the repair, replacement or installation of modular accessibility ramps for individuals with disabilities whose primary homes were impacted by Superstorm Sandy. To access services, call 888-285-3036.

### **Outpatient Services**

Through a formal agreement (MOA) with the DMHAS, Rutgers' University Behavioral HealthCare (UBHC) is providing clinical mental health and substance use disorder treatment services to Sandy survivors. Referrals will be directed to the UBHC counseling program for services. A telehealth option is available. To access services, call New Jersey Mental Health Cares Helpline at 866-202-HELP (4357), (TTY 877-294-4356).

### **Early Intervention Support Services (EISS)**

The EISS program provides short term mental health services and outreach to adults with a serious mental illness who are experiencing significant emotional or psychiatric distress and are in need of immediate intervention. EISS offers crisis intervention and crisis stabilization services in a setting that is an alternative to hospital based emergency room treatment. To access services, call New Jersey Mental Health Cares Helpline at 866-202-HELP (4357), (TTY 877-294-4356).

## **Recovery and Rebuilding Initiative (RRI) Substance Abuse Disorder Treatment**

RRI is designed to increase access and capacity for substance use disorder treatment services for consumers living in one of the ten significantly storm-impacted NJ counties. Services include detox and short-term residential programs. DMHAS administers this program through fee-for-service contracts with providers who will accept consumers from any of the ten counties. To access services, call New Jersey Mental Health Cares Helpline at 866-202-HELP (4357), (TTY 877-294-4356).

## **Mental Health and Substance Use Services Awareness Campaign and Access**

The New Jersey Mental Health Cares Helpline directs callers to appropriate service entry points. With a toll-free, confidential phone call, individuals may also obtain information, referral resources, advocacy and supportive counseling from trained professionals. The NJ DMHAS has increased its contracted hours with the Mental Health Association in New Jersey to provide this service offering greater access as part of its public information initiatives. Call 866-202-HELP (4357) (TTY 877-294-4356) from 8 am to 12 midnight to speak to a professional. All messages left between midnight and 8 am will be returned the next day. Multilingual service is available.

## **Direct Child Care Assistance**

Child care subsidies are provided to households whose child care was adversely impacted by Superstorm Sandy. Actual payments are made to child care centers through the county Child Care Resource and Referral agencies. To access services, call 211 or go to [www.nj211.org](http://www.nj211.org)

## **Child Care Center Repair Grants**

Child care centers in the nine most impacted counties are eligible for grants for uncovered repair and renovation expenses due to damage by Superstorm Sandy. Providers will be required to submit proof of loss which was a result of Superstorm Sandy, and 3 bids for work to be completed. Applications will be reviewed by the Division of Family Development, with payments made based on the date of approved application. To access services, call 211 or go to [www.nj211.org](http://www.nj211.org)

## **Child Care Provider Supply and Materials Replacement Grants**

Child care providers in the nine most impacted counties will be eligible for reimbursement for supplies and equipment lost due to Superstorm Sandy. Providers will be required to submit proof of loss, which was a result of Superstorm Sandy, and proof of expenditure if the items have already been replaced. The Division of Family Development will review each application and provide payment/reimbursement as appropriate. To access services, call 211 or go to [www.nj211.org](http://www.nj211.org)

## **Protecting Older Adults from Financial Exploitation**

This program provides education and training to foster recognition of post-disaster elder economic exploitation activity across a variety of settings, from predatory home repair contracting to caregivers who persuade seniors to turn over FEMA or other checks and put them to improper use. The curriculum will be developed and the training provided by Rutgers University, call 609-588-6501.

## **Legal Assistance Services**

Service provides legal assistance to NJ residents impacted by Superstorm Sandy who find themselves in need of legal advice or representation as a direct result of the storm. Services will be provided through the expansion of two current legal assistance services contracts in the short term and through the request for proposal (RFP) process for the longer term. To access services, call Community Health Law Project at 732-380-1012, or Legal Services of New Jersey at 1-888-222-5765.





**Estado de New Jersey**

**Departamento de Servicios Humanos**

<http://www.state.nj.us/humanservices/home/hurricane.html>



## **Programa de concesión en bloque para servicios sociales por la supertormenta Sandy (SSBG)**

### **Programa de asistencia al propietario/inquilino por el huracán Sandy (SHRAP)**

El SHRAP proporciona pagos de vales a proveedores exclusivos para artículos esenciales para el hogar y pagos directos a compañías hipotecarias, a dueños de propiedades y a compañías de servicios públicos para pagos actuales y adeudados. El programa se limita a un período de seis meses y tiene un tope de \$15,000 en vales por familia. Está destinado a personas o familias que viven en New Jersey y que tienen problemas financieros relacionados directamente con sus viviendas como resultado de la supertormenta Sandy. El financiamiento se brinda por anticipado a los condados, quienes luego asignan los fondos a proveedores locales responsables de revisar y aprobar los pagos de vales. Para acceder a los servicios, llame al 211 o visite el sitio [www.nj211.org](http://www.nj211.org)

### **Programa de asesoría y reparaciones en el hogar para adultos mayores**

Este programa está administrado por la División para Adultos Mayores a través de las Oficinas del Condado para Adultos Mayores y proporciona a los adultos mayores y a los adultos con discapacidades un financiamiento de hasta \$5,000 por familia para costos de reparaciones en el hogar o de reemplazo de aparatos del hogar que sean necesarios debido al daño ocasionado por la supertormenta Sandy. Todos los pagos se realizan directamente a los proveedores. Para acceder a los servicios, llame al 877-222-3737 o póngase en contacto con su Oficina para el Adulto Mayor local.

### **Reparación y reemplazo de rampa de acceso**

Este programa proporciona pagos a proveedores aprobados para la reparación, el reemplazo o la instalación de rampas de acceso modulares para personas con discapacidades cuyas viviendas principales fueron afectadas por la supertormenta Sandy. Para acceder a los servicios, llame al 888-285-3036.

### **Servicios ambulatorios**

Mediante un acuerdo formal (memorándum de acuerdo) con la División de Servicios de Salud Mental y Adicciones (DMHAS), University Behavioral HealthCare (Atención médica universitaria del comportamiento, UBHC) de Rutgers proporciona servicios de tratamiento de enfermedades clínicas de salud mental y trastornos por uso de sustancias a los supervivientes del Sandy. Las referencias se dirigirán al programa de consejería de UBHC para obtener los servicios. Se encuentra disponible una opción de servicios de atención telefónica. Para acceder a los servicios, llame a la línea de ayuda de New Jersey Mental Health Cares al 866-202-HELP (4357) (usuarios de TTY: 877-294-4356).

### **Servicios de apoyo de intervención temprana (EISS)**

El programa EISS proporciona asistencia y servicios de salud mental a corto plazo para adultos con una enfermedad mental grave que están sufriendo dificultades emocionales o psiquiátricas importantes y que necesitan intervención inmediata. El EISS ofrece servicios de intervención en caso de crisis y de estabilización de crisis en un entorno que es una alternativa al tratamiento en la sala de emergencias de un hospital. Para acceder a los servicios, llame a la línea de ayuda de New Jersey Mental Health Cares al 866-202-HELP (4357) (usuarios de TTY: 877-294-4356).

## **Iniciativa de recuperación y reconstrucción (RRI) para el tratamiento de trastornos por abuso de sustancias**

La RRI está diseñada para aumentar el acceso a servicios de tratamiento de trastornos por abuso de sustancias e incrementar la disponibilidad de estos servicios para los consumidores que viven en uno de los diez condados de New Jersey que sufrieron el fuerte impacto de la tormenta. Los servicios incluyen programas de desintoxicación y residenciales a corto plazo. La DMHAS administra este programa a través de contratos de pago por servicio con proveedores que aceptarán a consumidores de cualquiera de los diez condados. Para acceder a los servicios, llame a la línea de ayuda de New Jersey Mental Health Cares al 866-202-HELP (4357) (usuarios de TTY: 877-294-4356).

## **Acceso a servicios para la salud mental y el uso de sustancias y campaña de concienciación sobre estos servicios**

La línea de ayuda de New Jersey Mental Health Cares redirige a las personas que llaman a los puntos adecuados de acceso a servicios. Mediante una llamada telefónica gratuita y confidencial, las personas también pueden obtener información, recursos de referencia, asesoría y orientación de apoyo de profesionales capacitados. La DMHAS de New Jersey ha aumentado sus horas contratadas con la Mental Health Association in New Jersey (Asociación de Salud Mental de New Jersey) para proporcionar este servicio que ofrece más acceso como parte de sus iniciativas de información pública. Llame al 866-202-HELP (4357) (usuarios de TTY: 877-294-4356) de 8 a. m a 12 p. m. del mediodía para hablar con un profesional. Todos los mensajes dejados entre el mediodía y las 8 a. m. se contestarán el siguiente día. Se encuentran disponibles servicios en diversos idiomas.

## **Asistencia directa para el cuidado infantil**

Los subsidios para el cuidado infantil se proporcionan a las familias cuyo cuidado infantil haya sido afectado negativamente por la supertormenta Sandy. Los pagos reales se realizan a centros de cuidado infantil a través de agencias de Recursos y Referencias para el Cuidado Infantil del condado. Para acceder a los servicios, llame al 211 o visite el sitio [www.nj211.org](http://www.nj211.org)

## **Subvenciones para la reparación de centros de cuidado infantil**

Los centros de cuidado infantil de los nueve condados más afectados son elegibles para recibir subvenciones para gastos de reparación y renovación no cubiertos incurridos debido al daño ocasionado por la supertormenta Sandy. Los proveedores deberán presentar pruebas de la pérdida ocasionada por la supertormenta Sandy, junto con tres licitaciones de trabajo para completar. La División de Desarrollo Familiar revisará las solicitudes y realizará los pagos conforme a la fecha de aprobación de la solicitud. Para acceder a los servicios, llame al 211 o visite el sitio [www.nj211.org](http://www.nj211.org)



## **Subvenciones para el reemplazo de suministros y materiales del proveedor de cuidado infantil**

Los proveedores de cuidado infantil en los nueve condados más afectados serán elegibles para recibir un reembolso para suministros y equipos perdidos debido a la supertormenta Sandy. Los proveedores deberán presentar pruebas de la pérdida ocasionada por la supertormenta Sandy, junto con un recibo de gastos si ya se han reemplazado los artículos. La División de Desarrollo Familiar revisará cada solicitud y proporcionará un pago o reembolso según corresponda. Para acceder a los servicios, llame al 211 o visite el sitio [www.nj211.org](http://www.nj211.org)

## **Programa de protección de los adultos mayores contra la explotación económica**

Este programa proporciona enseñanza y capacitación para fomentar el reconocimiento de la actividad de explotación económica de adultos mayores después del desastre en diferentes entornos, que van desde contratos agresivos para la reparación de las viviendas hasta cuidadores que persuaden a los adultos mayores a que les entreguen los cheques de la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA) u otros cheques y les dan un uso indebido. Rutgers University desarrollará el plan de estudios y proporcionará la capacitación; llame al 609-588-6501.

## **Servicios de asistencia legal**

Este servicio proporciona asistencia legal a los residentes de New Jersey afectados por la supertormenta Sandy que necesitan representación o asesoramiento legal como resultado directo de la tormenta. Los servicios se proporcionarán a través de la expansión de dos contratos de servicios actuales de asistencia legal a corto plazo y a través de un proceso de solicitud de propuestas para el largo plazo. Para acceder a los servicios, llame al Community Health Law Project (Proyecto Legal de Salud Comunitaria) al 732-380-1012, o a los Legal Services of New Jersey (Servicios Legales de New Jersey) al 1-888-222-5765.